

(c Recueil contient 1º stella Clevicoum 2º La Con-tession de here Olivier Maillard. 3° Remede très utilecontre fierre pestilentieuse. L' La Complainte douloureuse de l'ame dannée. 5? Lettre fort singulière du prêtre Jean. 60 Purgatoire de v. Patrice. 7º Les paraboles de salomon. 10 12 13 14 15

Exv353, p.3. Remede tresutile contre fieure pestilencieuse. et autre maniere de epidimie approuue par plusieurs docteurs en medicine. a Conneurz a la louenge de la trellainte et in diuisce tri nite. de la glozieule et trellacree marie mere de dieu. et aulli de toute la court celestielle. pour la colernació de ceutr qui ont lancte et reformació des malades, ie veul soubz la cor rection de mes anciens maistres et docteurs aucunes choses traieter et desclairer a la chose publique profitable. et contre la pestilence qui souvet les corps humains inuade et cotrairie Les quelles choses ie traicterap par ordre selon ma petitepuis Diemiercment. sance en la maniere qui ensuit. Des lignes prenosticables dicelle pestilence M.ii. Des causes dicelle. A.iii. mes remede alenconfre. De la ofortacion du cneur et principault mebres. g.iiu. C.b. Deflebotomie. Des lignes prenofticables de pestilence. E.i. Les signes par lesquelz on peult prenoftiquer parler et co anoistre de la maladie pestilencieule Dont pour ce prelent euure allignes lept tantleulement. Le premier signe est quat en vng mesmes iour teps deste le vent se change et mue par plusieurs fois tout ainsi que se au matin il appert pluuientr et apres obscur et nubileur. et fi nablemet plain de bent. La quelle chole principalement procede du bent meridional, ceft a dire de midp. Le lecond signe est quant souventelfois au temps de fe les iours se aparoillent et le monstrent totalement obsents Tout en telle maniere que le plouvoir il deuft et non obstat il nepleutpoint. La quelle disposiciou est a craindre, etsigne de grat pestilece quatle teps demeure longuemet en tel estat Le tiers ligne est quant nous voions sus la terre au téps delle abodace de mouches. Etce lignes denote infectio delair Le quart signe est quant les estoilles apparoissent au res garthumain choir et partir de leurs lieur l'Etce ligne de res chief denote lair estreinfait et cherge de moult de vapeurs ve 12 13 10 11 14 BIBLIOTHEQUE SAINTE GENEVIEVE

Aequint ligue est quant le regard humain iuge et lup est ad uisqueles cometes volent. Etainli que le philosophe declare en metheores. Capparition dune comete souvet porte signes merueilleur car par les experièces souventessois veues tette apparition deno e mort tresfurieule. Rauilemens z depreda tions de cites. dangier et grant peril de mer. obfuscacion de so leil.mutation de ropaulmes. toment et affliction au peuple p pefte et par famine. Le lixielme ligne est quat il est abudace de fouldres et de ton? nerres. Etprincipalemétquantil viennencet procedent de la partie meridionale. Le leptielme ligne ele quant plusieurs ventolites sourdet et procedent des parties meridionales. carily sont venimenses et immundes, et engendient puanteur trefdangereuse de la gi lepeult soztit pue pestilence a corps humain cotagieule et doubtable, la quelle nupst et gresuea la creature en telle manicre que nul medicin np peult remedier. forsteulement la pitieet misericorde du dieu toutpuissant. Des caules dicelle petitence. zc. g.u., Estauses de pestisence sont diu les en trois. Laraus cunelfois elle procede et vient de la racine dembas Aucunesfois de la racine denhault (Let aucunesfois de touples deur ensemble. Destilence peultestre causee de la rat cine debas.coment nous pouon voir quant nous au os au pres de nostre châbre latrines ou autres chofes particulieres. par guop lairpeult estre corrumpu et infaict Let tetle pestilence est dicte pticuliere z peult eschoir z aduenir de iour en iour z di celle vient et procede une fieure pestitencieuse de la quelle plu sieurs medicins sont souvent deceupz non congnoissans telle ficure estre pestilencieule. Aucunelfois ausli vient et procede telle pestisence par la corrupció des charongnes mortes et cor rupuon de estangs. La quelle souvent aduient aux lieux con cumpus Etcene estaucunesfois pniverselle etaucunasfois particuliere. De la racine denhault aduient souvent ceste per tile ace par la vertu des corps celeftez. Des quelz est corrumpu le fogrit pétalen la creacure humaine. Lt de cela parle auicen fanguart liure. difant que de la forme du ciel et par lim epes coms celeffez sont souvent et de liaier les coms de 15 12 10 13 14 11 8

bas corrumpuz et infaictz. Carlimprellion celectielle corrupt lair. Atpar telle corruption est en lome corrumpu lesperit de Dela racine superiore et inferiore. cestadire tant p linfluece des corps denhault que dembas est aucunesfois cau seepestilence quant par limpression celeste lair est corrumpu en telle maniere que par putrefaction des charongnes est en tomemaladie causee. Et aucunesfois telle maladie est fieure et aucunesfois et en plusieurs est apostume Larlairaspire ct atrait.est souvent venimeulr et corrumpu qui gresue et fort blede le cueur, par quop nature est en plusieurs manieres de bilite et gresuee. de laquelle lesion ne se peuent les medecins apparceuoir. Lar souvent apparent bones brines et bones di gestions au pallient. que non obstant ce il tenta la mort let pourtant plusieuts medicins considerans zapans regard seu lement a lurine de leurs palliens superficiellement en parlat etsont deceupz. Pour quop il est de necessite que le passiét de telle maladie touche pouruope de medicin seurbon et souffis sant en telles choses expert. Et par ainsi apert des causes de pestilence. Dourte les choles ep dellus declarce on peult mouvoir et demander deux questions. donc la premiere est telle In de mande premieremet pour quop de la deflusdicte maladie luq meurt et laultre non. Et en vne mesme ville, en vne maison les bugs mourront/et en laultremaison non. La seconde que fion est telle cestassauoir si telles maladica pestilecieuses sót contagieuses. A la premierequestion je disque cela peult ad/ uenir pour deux raisons Ea pmiere cft de la ptie de laction descorpscelestes les quelz regardet plusbing tieu que tautre ou lautre quig . La lecode railon et caulevient de la partiedu pallient.carcomentainsi soieque tous humains ne soiet pas equalemet coplexiones.lung peulteftre cappable dune mala die donc lautre ne lest pas. L'test anoter que ceulx qui plus; lot disposes a telle maladie sont les corps chautr q'ont coduiz larges z porrosites ouvers replis de plusieurs humeurs. zies corps des quelz grantresolutió est faicte . comet sont les hom mes qualvlentz trop frequater leuure de nature.ceult qulet de bains celux q p grat labour ou pire vehemete se eschaffet tous telz manieres de ges ont les corps pl'q les autres a telle Ja.ii.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

pestiteucieuse matadie disposes la la seconde question ie re/ spondzet dy que telle pestilécieuse maladie est cotagieuse car des corps infaitz parent humeurs et defluet fumees venimeu les corrumpans et causans infections de lair. Et pour tant il est necessite de fnir ceulr qui de celle maladie sont a tains. Aten temps pestilencieulx fuir grans copaignes de peuple. car en grant multitude en peult auoir ving infait par le quel plusieurs autres seront corrumpus (Et pour ceste raison les saiges et expers medicins en visitant les passiens et maledes se tiennent loing diceult en tenant leur face vers la porce ou ancune fenestre de la maison. etainsi doivent faire les feruis teurs et gardes des malades (Et elt a noter que chose bonne et tresutile pour la sancte du malade est par aucuns iours charger de chambre. et souvent auoir les fene tres de sa cham bre ouvertes vers la vise ou versorient. Et tenir les feneures deners midy closes, car le vent meridional en loy a deux caut fesde putrefaction. La premiere est que il debilite les corps tant sains que malades. La leconde est que ainsi quilest elcript au tiers deamphozismes. Le ventaustral enfle et engrolligresue toupe et bielle le cueur.car it euure les cons duitzet porrolites de lome et entre et penetre iulgs au cueux Pour quop est bon a lome sain en temps de pestilence quant le vent meridional vente sop tenir en la maison tout le iour Et qui par necessite seroit contraint de aler horsne parte ius? quesadce que le soleil soithault et desus nous tuplant. Des remedes contre. la dicte petiteuce. 4.iii. Pres cen que nous auons veu des caules de petilence il lescoument a present dire et desclarer aucuns remes des et conservations contre icelle. Dour la quelle chose est a noter selon et sourte le dit du supernaturel et souverain medicin disant et parlant par here mie que pour excellente et leure medicine lome doir delailler pechiefuir mal et faire bien. et en humilite ses peches confess ser caren teps pestilencieulx confessio et penitace sont a ente preferes deuant toute autre medieine. Et pour remede z 15 10 12 13 14 11 8

consernation du corps. La souveraine chose est fuir les lieur. et les persones infaictes.maispource que plusieurs sunt qui nepeuent pas a leur prouffit ne couenablemet muer les lieur de leur habitatio. Je leur coseille en tant que possible leur se ra de fuir toutes choles qui peuent produire putrefactions. z colequentement lop abstenir de frequentation de femme prin cipalement.aulli on le doit garder en temps pestilencieux du pentqui deuers medy vient et procede, caril est de sa nature cansede plusieurs infections et putrefactions dangereules. Etpour celle cause est il deuat dit que les fenestres de la mai? sonde la partie dont celup vent procede doivent estre closes iusques a heure deprime. et ouvertes de versta partie de sep! tentrion. Pourtant aulli auon nous dellusdict que toutes in fectios cont a fuir et a euiter. coment sont destables de chaps de places. et dellus toutes choles de infection de charonanes pourris.ct de infeccion des eaux.laquelle est tresdangereule. Il aduient aucunesfois que on garde pour lusaige de la mais son les eaues trois ou quatre iours qui peuft engendier aux corps de ceuir qui en dient dangereule infection. Aucunesfois austi en plusieurs maisons il pa vieulles dalles goutieres ou conduitz soubsterre ou les eaux de lusage de la maifo seiournet et larestet. z la caulet telle infection q les ha bitans decelle maison meurent et ceult de leur prochaine has bitation demeurent lains et en bon point. Demblablemet on doit fuir en diligence le lieu ou len vent les choulrou les porces carles choulr pourris et infaictz de leur nature engendret infection et odeur moulocotraire. L'toutainfique les odeurs aromatiques cofortent et coloiet le cueur.ainsi p gtraire les odeurs ifaiciz le greuet z debilitet pourtant il cit couenable et necessaire pour obuier en telle in fection quelle nentre en maison ne en chambre ou len repose de tenir la maison garnpe de feu a clere flame, et des fumees des herbescy apres elcriptes. Lestallauoir lauribacce nunipi. vberi. organi. quon treune ches les apoliquaires. ablinchi. plopi. rute. z artimelie ? ligni aloes, lequetatoes mieute vauteroit mais on nen peute pas point pende pris reconurer 18,111. 11 10 5 12 13 14 cm

Et loit telle fume e aspiree et traicte de dens le corps par la bouche et par les narines. car elle ratifie. afermist et coforte le cueur et les entrailles dedans la personne. At pour teelle cause on doit semblablemet fuiret euiter trop grande replection.car les corps fore respletz de mauuailes hu menre sont de legier corrupus et infaictz. Dource dit auten? ne au quart canon que ceult qui trop grant replection apper tent abregent leurs jours et le periode et fin de leur vie. Demblablement lommedoit euiter baing Larung petit mozfeau etestunes en grant compaine ou due mauuaile alaine peult tout le corps destruire et infais re. Et finablement toute multitude de peuple doit estre fupe. Mar ainli que deuantest dit vne seule alaine peult plusieurs infaire. Maispourtat quil eft fort a plusieurs difficile de sop abstenir de comune frequentation de gens.ceulx qui faire ne le pourrot prennent et vlent des medicines cp apres elcriptes Diemierement. Want la personne se leuera au matin mengenste vng petit de rue lauce eneau necte auceques bng petit de lei et vne ou deur grolles nops bien netope. Ætle il ne peult auorteldictes choles.prenne et ble dune to? stee moille en vin aigre, et pincipalement en temps trouble z nebuteur. Et vautemieutren temps de pektilence demourer en la maison que daller hors, car il net pas chose saine de al/ terparmy la ville Doit auui la maison arrosee de vin aigre. de roses et feulles de vigne et principalement en este. Ponne chole est souvent tauer les mains aucques eau et bin aigre et apres odorer les mains. Demblablement est bone choie cant en cite come en puer adozer choles aigres. La quelle chose le approunce a montpelliet.car comme il fust ainsi que parcaule de ma pouureie iene peu euiter la comuni te de gens la ais fus contraint dater de maison en maison pour curer et garir les palliens. De audie pour tout remede auecques mop bne esponge ou du pain moulle en vin aigre. La quelle chole ie tenoie au pres 15 10 12 13 14 11 cm

dema bouche et de mon nees. car toutes choses aigres em plissent les conduiset defendent les choses denimeuses de en trerdedans. et par ce moien ie euade la petitièce. Non obstant que mes copaignons ne esperoient pas que vit en eschapelle Ettous ces remedes dell'uldictes ie p mop melmes elprouves De la confortation du cueur et des principaule membres. L.iii. Esconfortemens du cueur cont. caffran. carnifer. plantain anecques autres herbes qui ratiffient et consolis dentlesperitinteriore. Æt ces choses valent principalement en vulgaire comunite ou facilement aduient que lungeft in/ faitdelaultre At pourtant est il souverainementneccuaire a fuir laspiration des alaines. Et sachies que les peuix parlim fection de lair deutennent de legier obscurs, se some ne porte dellus lui les choles delluldictes. Ahole tres laine est lauer souvent le sour les mains. La bout che. la face et les peult deau role auecques vin aigre. Et qui toutes les dictes choses ne pourroit trouver. prengne de laigre et par cella pourta plus seurement habiter et frequenter plus sieurs copaignes, et si est tel remede la patif tresutile pour le bentre. Et senatmelemet teile la ration fairene se peult soit faitartificielementparung suppositoire, et a ce faire valent moultpillulespetitlencielles quon trouvera vers les appotis taires. Doit aulli la maison tousiours entretenue de feu, car le feu grandemét empeche limprellion celefte et clarifie lair Auregard des viandes le di que en especial le triacle est fort btile tant aux sains que aux maladespourtant il est bon de en bler deux fois le jour auecques vinçler ou auecque seauro se ou sernoise a la montrance de deux cuilliers. At doit effre le triacle du tout au vellau destrempe. Etapies que la personne aura sela prinsil se doit abstiner de toutes aultres viandes insques au midy affin que le triacle pullededés le corps excercer les operatios. Ponechole aulli é vne fois le tour vler et prendre bonnes viancds et boire vin pur.nó pas en trop gratabūdance. car la saperhabūdance de viandes engendre de legier putrefaction dehumeurs. 12 13 14 10 11

Diandes calefactives cest adire qui peuent cauler chaleur sont a fuir. come poiure. et aulr. Et non obstant ce que le pois nre purgele cerueau de fleume et le especiaulr membres de su perflus humeurs vilqueules.non pour tant a location de la chaleur qui engendie putrefaction plus en lup plaist la mair tume que chalcur.odeurou laueur. Les ault semblablement non obstant ce que ils purgent les fleumes et mettenthors les manuailes humeurs et l'elment uentlapetit et reboutent lair. no pour tant pource que il3 per? turbentles peulret eschauffent la teste de celup qui souvent en ple il ne lemble pas sain ne plaisanta pler. Etpour cant que pestilence par caule de chaleur est souvent augmêtee. toutes biades de facile digestion Contles pl' Caines Etau matin est bon de prédre. viades boullies et deuers le ve sprediades rosties. brouez z chaudeault sine sont fort mistion nes de aigre sont peu prouffitables. Lar en temps de petitéce les viandes aigres sont plus villes a corps humain que tout tenaucrenmedicines. Semblabbement tous fruitz sont nuisible sine sont aigres: come serises malagranata ou aulieu de medicine ung petit de pomes ou de poires.car tous fruitz engediet putrefaction. Les espices communemét proufitables en temps pestilentie ulr sont conamome. gingebre ciminum flores muscatorum et lafran.car de telles espices peult on faire laulle pour gens rithes. Mais lilz Cont poures qui napent pas puillance dauoir telles choles pienent pour leur laulse rue laulge nuces galli casauecqs perfil la tout brope z deftrempe de vin aigre LEt sitz sont de moien estat ou pui Tance ilz doinét prédre safran z cpminumz mettre par mp aigre.car telle saulse vault moult zprohibez defed toute putrefaction. Et auecques ce lop tenir sopeulr et sans melancolie est cause de sancte de corps / pour tant ne doit nul en teps de petilece craindre la mort. Maisdoit biure chascunen esperance de longue vie. Deflebothomie. 10 12 11

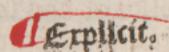
Leubothompe peultone fops le mops eure faicte se la age on autre chose ne le defeud come en pelerins ou en aucus debiles de nature ou malades de flu de ventre . At loit fleubo thomie faicte en la balilique destre ou en la lenestre deuant q lapersonne prengnerefection corporelle debiande z aprestin sission la personne dopt estre et sop tenir iopeusement et boire bon vin ou scruoile sans faire erces et sop garder de dozmir le jour que labasilique est insisee. Et le aucun le sentoit jagre? sue dapostume ou infect il doit fuir le dozmir querant copais que ioieule ou en cgeminant.car en dormat la chaleur in trin seque appelle et a traica sop le venin au cueur et autr autres mébresprincipantr. En telle manière que a paine peute on p herbes du autres medicines restorer ne mettre en pmier estat le corps de la personne. la quelle chose ne aduendroit pas se nestoit par cause de dormir. Let qui vouldroit faire question telle.cestassauoir se la personne est prinse de dormir naturel sit doit dormir ou non. A celle question ie responds en brief q se lome apres la refection en temps petitencieulx vouloit ou appetoit dozmir il le doit differer en cheminant par aucune el pace en aucun lieu plaisant come champs ou iardins. Et puis apres pourra naturellement donnir par lespace de une heure. Etacepropos dit auicenne que quant lome veult en tel point domir.il doit boire aulcun bon vin ou autre breuaige far lome en dounat peut cattraire plusieurs mauuailes humeurs les quelles sont repetices par le bon breuaige estanç au corps Quis aulenn peute mouner ping de la personne. Destallauoir come la personne peutt lentir doubte tel. et apperceuoir quant il est touche ou ataint de pestilence. A la quelle question ierespons et dis que lome infaict pout cellup wurne mengera que bien petit. Lar il est replet de mau uaises humeurs. Et bien tost apres quila prins sa refection il desire le dozmir et soubz une espece de froir sent chaleur ve hemente.auecquesce la teste deulten la partie de deu ant Les quelles choles peuent eftre reuoquees par lop mouver ou cheminer par aulcue espace. Lar cheuacher ou fozt trauailler parchemin ne peult lome pour la pensanteur du corps. Pais appecte en chascune heure dormir.car levenin intrinseque qui est dedans le corps perturbe lesperit vital tellement que il ne 10 11 12 13 14 Et par les lignes dellusoictes peult quiert que repoz. tome apparceuoirquantil est infect depeste. Et qui croire ne le veuloia atende le passe de medp sour. Et il trouvera par ex perience que tantoff lentira apostumes soubzles bras autour desoreilles ou aux parties dembas vers les espaults au col on an dellus destains. Cest doncque sie louverain remede en temps pestilencieur de fairle dormir. Larquantlesperitrepose le venin separt p les mébres.lequelles choses say de moy mesmes toutes experime tes et esprouues. Et pour tant quantiome se sent frappe de pestilence il doiticelup iourfaire enacuation et extraction de sancen grande abodance.carla petite diminution de sanc es meut z exite levenin. et qui ne vouldwit faire de plusieurs vai nes incilion on doit par due faire grand enacuation pour la caule delluldicte. Et lome qui de lanc faiteuacuatio loit lain ou malade il doit fuirle domir ples raisons dellus asignes Et l'a aucune apostume il le doitfaire inciser la vaine de la partie du corps ou elle tient et no pas de loppolite partie pour Dour tantse la postumetient cause apresallignee soubz le destre bias soit faicte incision en la vaine du melien du bras ou tient la maladie et se le tient au senestre soit en celle partie fait pareillement. Et se la postume tient en bas verstes parties honteules soit faitfleubothomie au pie dicel lui coffe vers le grosozteil.maisse la postme tient au col soit fait en la main du brasdecellui couste iourte le poucez iourte le petitop. Aais se lapostume apparois au pres des oreilles decephanica en la prie ou est le malsoit fait flebothomie de La vaine quieft entre le pouce et le dop daupres. affin que abū dance de venin ne corrupu le cerueau ou de la vainde qui est iourte le petit dop ou loitel qui de plusieurs medicins est nom mee balilica. De la postume apparoit aux espaules soit fait diminucion de lang par ventoules. Et premieremet de la vai ne mediane. Et celle apparoist aux dos soit fait diminution sus la vaine appellee.pedica magna. Et soient toutes ces cho les faictes le lome na domir de uant la cognoisance de lapo stume. Pais le lapostume est lentue apres dormir. diminutio de sangdoiteure faicte en croisee. Le fassauoirse la postume apparoist aubras destre loit flebothomie faicte du bras lene/ 10 12 15 11 13 14

ffre de la vaine du foie ou de la vasilique ou mediane. etse la postume apparoist aubras senestre soit fait come du dertre. z colequentement de tous les aultres médies tous iours en lops posite partie. Et se le patient est apres telle diminució de sag soit debilite il peult domirapres impiour. mais ampiouril doitestre en continuel mouvement soit en cheminant ou ches uachant moderement. Etle lapostume croiff lome ne doit rie craindre.cartelle apostume est cause de la sancte UEtaffin q telle apostume loit plus tost mure et rompue faictes la medi cine qui ensuis. Proies desfeulles de seur auecques big peu demostardeet soit faitemplastre pour bouter sus lapostume Aucuns cprurgiens p veulleut adioufter du triacle. La quel le chose se difens sur tout. car la nature du triacle est de repet ler le venin et pource seroit cause de le faire entrer dedens le corps.pource seroit meilleur chote que le patict en beuft pour le venin contraindre a sallir hors. Autre remede pour apostu/ memeurir. Prenesdelerbe quiest appellee selon les medis cins.barbaiouis.sepillüplantagime.et modicum de siligine Et boires tout ensemble tant que leau en laille, puis deftra pes du lait de feme et donnes a boire aupacient, a cueur ieun eideuant dozmir.car adoncques excertera la medicine ton of perationplus vertueusement : Item cellupa qui apparoistra lapostume prenne aunelaines figues et rue et de ce face em? platte.puis mette sus la postume, za tant suffile des choses destuldicies depetitlence.

Quiselon leschoses destusoictes se vouldra regie et gouver ner il pourra evader lesperitz et dangiers de la contagieuse maladie pestilencieuse a laide de dieu nostre seigneur irsus sans que nulle chose ne peult estre faicte qui est sout puissat benoist et glorier auecques sa faincte sacree mere en gloire perdurable. Amen.

13

14



cm

